

MUSEE CERNUSCHI,

musée des Arts de l'Asie de la Ville de Paris

7 AVENUE VELASQUEZ
75 008 PARIS
Tél : 01 53 96 21 73
www.cernuschi.paris.fr
parismusees.paris.fr

HORAIRES
OUVERT du mardi
au dimanche de 10h à
18h.
Fermeture des caisses
À 17h30
FERMÉ le lundi et certains
jours fériés.

**RENSEIGNEMENTS
RÉSERVATIONS**
COURRIEL :
eppm-cernuschi.reservation@paris.fr
TÉL. : 01 53 96 21 72
FAX : 01 53 96 21 96
Du lundi au vendredi de 10h à 12h
et de 14h30 à 17h.



TARIF DES ACTIVITES

S'ajoutent aux tarifs d'entrée dans les expositions
8€ plein tarif / 6€ tarif réduit / les collections sont gratuites

visites-conférences, visites-
animations, visites découverte,
conférences et contes

7 € (plein tarif)
5 € (tarif réduit / tarif enfant

Atelier, parcours,
conférences, contes hors les
murs

10 € (plein tarif)
7 € (tarif réduit)

AUDIOGUIDE payant

Disponible à l'accueil
Français, anglais, espagnol

Le musée est aussi sur les réseaux sociaux :



**LES EXPOSITIONS
EN TOUTE LIBERTÉ
ACCÈS ILLIMITÉ
ET PRIVILÉGIÉ AUX EXPOSITIONS
DES MUSÉES**

La carte Paris Musées permet un accès illimité et coupe-file durant un an dans l'ensemble des expositions présentées dans les musées de la Ville de Paris*. Vous pourrez bénéficier de tarifs privilégiés sur les activités des musées : visites-conférences, ateliers, spectacles
Vous profiterez également de 5% de réduction dans les librairies-boutiques du réseau des musées et de 10% dans les cafés-restaurants.
Retrouver l'ensemble du programme des musées sur : www.parismusees.paris.fr

PARIS
MUSÉES
LES MUSÉES
DE LA VILLE
DE PARIS



MU
SÉE
CER
NU
SCHI



MUSEE CERNUSCHI

PROGRAMME DES ACTIVITES CULTURELLES
MAI - AOUT 2017

*Sauf les Catacombes
et Crypte archéologique de l'Île de la Cité

AUTOUR DE L'EXPOSITION LEE UNGNO, L'HOMME DES FOULES

09 juin 2017 - 19 novembre 2017

Lee Ungno (1904 – 1989) est l'un des peintres asiatiques les plus importants du XX^e siècle, à la croisée des chemins entre l'Extrême-Orient et l'Europe, le passé et le présent.

Son abandon, dans les années 1950, d'un art traditionnel pour des formes modernes et abstraites joue ainsi un rôle pionnier dans la fondation d'un art coréen contemporain. Son intégration ultérieure dans l'avant-garde de Hartung, de Soulages ou de Zao Wou-Ki, s'accompagne d'un enseignement de la peinture à l'encre qui inspira toute une génération d'artistes.

L'exploration des relations entre calligraphie et abstraction dans les années 1970 donne naissance à un thème emblématique de son œuvre : *les foules* qui constituent le symbole de la démocratie naissante en Corée du Sud.

Le musée Cernuschi possède dans ses collections plus d'une centaine d'œuvres réalisées entre 1954 et 1989, et dont une sélection présentée dans l'exposition invite le visiteur à découvrir un œuvre foisonnante et à l'énergie communicative.



Pour s'amuser autour de l'exposition
[Un site internet](http://www.expo-ungno.paris.fr)
pour créer vos propres « foules » à la
manière de Lee Ungno
www.expo-ungno.paris.fr
[Un parcours thématique virtuel](http://www.parismuseescollections.paris.fr)
www.parismuseescollections.paris.fr
Une application mobile
gratuite sur App store et Play store
Deux bornes interactives
pour créer vos propres œuvres
calligraphiques

ACCROCHAGES

Dans les collections

AUTOUR DU SIGNE, NOUVELLES ACQUISITIONS DU MUSÉE CERNUSCHI, du 14 mars au 14 mai 2017

4 artistes chinois et coréen, Wei Ligang, Chu Teh-Chun, Li Jin, Kim Tschang-Yeul explorent les relations entre calligraphie et peinture en Extrême-Orient.

Visite guidée en **Mai** : 6, 13 à 16h30 et 4, 11, à 14h30
Durée : 1h30 / 7€ plein tarif / réduction 5€ / Sans réservation

HISTOIRE D'ŒUVRES, PAN YULIANG du 20 mai au 20 août 2017

En collaboration avec la Villa Vassilieff, un choix d'œuvres de la créatrice chinoise Pan Yuliang 1895 – 1977, peintre, graveur et sculpteur.

Visite guidée en **Mai** : 27 à 16h30 et 23, 30 à 14h30 - **Juin** : 3, 10, 17 à 16h30, 24 à 15h et 1^{er}, 6 à 14h30
Durée : 1h30 / 7€ plein tarif / réduction 5€ / Sans réservation

VACANCES D'ÉTÉ

Juillet / août 2017

VISITE ANIMATION 4/6 ANS

QUI TIRE LA FICELLE ?

A partir d'un jeu de matières et de textures autour d'une ficelle, les enfants composent un tableau inspiré des œuvres de Lee Ungno.

Juillet : 20 à 11h et 11, 26 à 14h30 -
Août : 22 à 11h et 30 à 14h30
Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

L'ALPHABET COLORÉ

Les enfants composent par collage et assemblage, un tableau graphique où s'enchevêtrent des lettres colorées, à la façon de Lee Ungno.

Juillet : 13 à 11h et 18 à 14h30 -
Août : 29 à 11h et 16, 24 à 14h30
Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

SINGES, POISSONS ET COMPAGNIE

Tout en couleurs, les enfants dessineront des animaux enchevêtrés les uns dans les autres.

Juillet : 12 à 11h et 19, 28 à 14h30 -
Août : 25, 31 à 11h et 18 à 14h30
Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

VISITE CONTÉE 3/7 ANS

SINGE FARCEUR ET CRABE PINCEUR

Un conte avec tout l'humour coréen pour faire rire petits et grands.

Juillet : 12 à 15h **Août** : 23 à 15h
Durée : 1h / 5€ / Sur réservation

VISITE ANIMATION 6/8 ANS

LABYRINTHE

En s'inspirant de quelques œuvres de l'artiste Lee Ungno, les enfants créent un labyrinthe à partir de cordes et/ou de coton.

Juillet : 19 à 11h et 5 à 14h30 - **Août** : 23 à 11h et 29 à 14h30
Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

JEUX DE MATIÈRES

Les enfants créent un tableau graphique et coloré, où les lettres s'enchevêtrent à la manière de Lee Ungno.

Juillet : 11 à 11h et 11, 21 à 14h30 -
Août : 22, 31 à 14h30
Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

A L'OMBRE DES BAMBOUS

Les enfants composeront un dessin en esquissant des bambous plus vrais que nature.

Juillet : 18 à 11h et 13, 25 à 14h30 -
Août : 30 à 11h et 17, 25 à 14h30
Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

VISITE CONTÉE 6/9 ANS

DUO CONTES ET DESSIN

Une conteuse raconte des histoires fantastiques d'animaux de toute l'Asie que les enfants illustrent ensuite avec l'aide d'une plasticienne.

Juillet : 20 à 14h30
Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

VISITE ANIMATION 9/12 ANS

LA LETTRE ABSTRAITE

Les plus grands s'amuseront à déconstruire les signes asiatiques, à les re-

construire, les fragmenter, les répéter et les déployer sur toute la surface de la feuille.

Juillet : 21 à 11h et 12, 27 à 14h30 -
Août : 24 à 14h30 - **Septembre** : 1er à 11h

Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation



VISITE ANIMATION EN FAMILLE 7/12 ANS

UN MONDE COMME UN JEU D'ENFANTS

Les parents et les enfants explorent l'univers de l'artiste Lee Ungno au cours d'un atelier ludique et tout en surprise.

Juillet : 1er, 8, 22 à 15h - **Août** : 19, 26 - **Septembre** : 2 à 15h
Durée : 1h30 / 7€ Adulte / 5€ Enfant / Sans réservation

ACTIVITES ENFANTS et FAMILLES

dans les collections

VISITE ANIMATION 4/6 ANS

LE TRAIT MAGIQUE

En quelques traits les enfants font naître des dessins et des mots, tels les idéogrammes chinois.

Juin : 7 à 14h30

Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

PAYSAGES RÊVÉS

La nature s'éveille au printemps, les plus jeunes composent un paysage coloré à la façon de Chu-Te-Chun.

Mai : 10, 24 à 14h30

Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

VISITE ANIMATION 6/8 ANS

TELLE UNE GOUTTE DE ROSÉE

Les jeunes artistes créent une composition mêlant gouttes d'eau et traits de pinceaux, inspiré par l'œuvre de Kim Tschang-Yeul.

Mai : 3 à 14h30

Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

COQ EN PAPIER

Les enfants confectionnent des coqs en origami, l'art du pliage japonais pour évoquer l'année du coq.

Mai : 17, 31 à 14h30

Juin : 21 à 14h30

Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

VISITE ANIMATION EN FAMILLE

PAYSAGES RÊVÉS 4/6 ANS

Mai : 13 à 14h30

Durée : 1h30 / 5€ / Adultes 7€ / Sur réservation

LE MOT DESSINÉ 6/8 ANS

Après avoir observé les premiers signes d'écriture utilisés en Chine voilà 3000 ans, les enfants découvrent l'écriture chinoise, la formation du mot à partir d'un dessin et tracent quelques idéogrammes.

Mai : 6 à 15h

Durée : 1h30 / 5€ / Adultes 7€ / Sur réservation

COQ EN PAPIER 6/8 ANS

Juin : 3, 17 à 15h

Durée : 1h30 / 5€ / Adultes 7€ / Sur réservation

EVENEMENT

LA FETE DES ENFANTS

Le musée Cernuschi célèbre la fête des enfants traditionnelle en Asie et propose aux familles de participer à un atelier et de confectionner : l'éventail de l'été réaliser à cette époque de l'année.

L'EVENTAIL D'ETE

Mai : 27 à 15h pour les 4/6 ans

Mai : 27 à 16h30 pour les 6/8 ans

Durée : 1h30 / 5€ / Adultes 7€ / Sur réservation



ACTIVITES ENFANTS et FAMILLES

dans les collections

VISITE ANIMATION 4/6 ANS

QUI TIRE LA FICELLE ?

A partir d'un jeu de matières et de textures autour d'une ficelle, les enfants composent un tableau inspiré des œuvres de Lee Ungno.

Juin : 14, 28 à 14h30

Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

VISITE ANIMATION EN FAMILLE

A L'OMBRE DES BAMBOUS 6/8 ANS

Les enfants composeront un dessin en esquissant des bambous plus vrai que nature.

Juin : 10, 24 à 15h

Durée : 1h30 / 5€ / Sur réservation

STAGE ADOS

ATELIER DE JUIN

Autour de l'exposition *Lee Ungno, l'homme des foules et d'Histoire d'œuvres*, Pan Yuliang, les jeunes seront initiés à la calligraphie, l'estampage sur linogravure et à la peinture sur porcelaine.

Juin : 20, 21, 22, 23 à 14h30

Durée 2h30 / Cycle de 4 séances / 7€ par séance / Sur réservation cycle complet

ACTIVITES ADULTES

dans les collections

EVENEMENT

**LA NUIT EUROPÉENNE DES MUSÉES
20 MAI 2017 DE 18H À 23H -**

Entrée libre

Inauguration de l'exposition *Histoire d'œuvres* : Pan Yuliang

Ateliers d'initiation au dessin modèle vivant de 19h à 22h

Ateliers enfants d'initiation au dessin

**Dégustation de thé « Cernuschi »
par les thés Georges Cannon.**

AUDITORIUM

LES MIDIS DE L'ASIE—CHINE

Durée : 1h / 7€ / 5€ tarif réduit
Sans réservation

- **LA CITÉ INTERDITE**

Mai : 4 à 12h30

- **CÉRAMIQUES D'EXPORTATION ENTRE
LES XVII^e ET XVIII^e SIÈCLES**

Mai : 11 à 12h30

- **GIUSEPPE CASTIGLIONE, UN PEINTRE
JÉSUIT À LA COUR DES EMPEREURS
QING**

Mai : 18 à 12h30

- **HISTOIRE DE LA VILLE DE SHANGHAI**

Juin : 1^{er} à 12h30

- **LES ÉCOLES DE PEINTURES CHINOISES
DÉBUT XX^e SIÈCLE**

Juin : 8 à 12h30

- **ARTISTES CHINOIS À PARIS**

Juin : 15 à 12h30

- **ARTISTES CHINOIS À PARIS DEUXIÈME MOITIÉ XX^e SIÈCLE**

Juin : 22 à 12h30

- **HISTOIRE DE LA PHOTOGRAPHIE EN
CHINE**

Juin : 29 à 12h30

ATELIERS

LE DESSIN DU SAMEDI

S'initier aux techniques du dessin et faire naître la créativité.

Mai : 6, 13, 27 - **Juin** : 3, 10, 17, 24 à 11h

Durée : 2h / 10€ / 7€ tarif réduit / Sur réservation

CROQUIS DE MIDI / SLOW VISITE

Un autre regard, c'est la main qui travaille.

Mai : 12, 19 à 12h30

Durée : 1h / 7€ / 5€ tarif réduit
Sans réservation

ACTIVITES ADULTES

dans l'exposition

VISITE COMMENTÉE

LEE UNGNO, L'HOMME DES FOULES

Juin : 10, 17 à 15h, 24 à 16h30 et 13, 20, 22, 29 à 14h30 - **Juillet** : 1er, 8, 22 à 15h et 6, 11, 20, 26 à 14h30 - **août** : 19, 26, et 17, 24, 31 à 14h30 - **Septembre** 2 à 15h

Durée : 1h30 / 7€ / 5€ + billet exposition

AUDITORIUM

**CONFERENCE DE 13H : LEE UNGNO,
UN HOMME AU CŒUR DE SON TEMPS**
par A-C Launois-Chauhan

Juin : 20 à 13h, **Juillet** : 11 à 13h

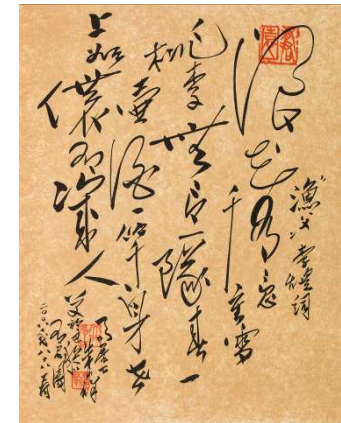
Durée : 1h / 7€ plein tarif / réduction 5€ / Possibilité de billet réduit avec visite guidée de 14h30 / Sans réservation

L'UNIVERSITÉ AU MUSÉE : LE RAPPORT DE LEE UNGNO À L'ART TRADITIONNEL

par Maël Bellec, conservation et commissaire de l'exposition

Juin : 15 à 16h,

Durée : 1h / Gratuit / Sans réservation



ATELIERS

DÉMONSTRATION DE CALLIGRAPHIE ET PEINTURE À L'ENCRE DE CHINE PAR UN MAÎTRE DE L'ACADÉMIE DE PEINTURE ORIENTALE

Mai : 27 - **Juin** : 24 à 15h

Durée : 1h30 / Gratuit / Sans réservation

STAGE DE CALLIGRAPHIE COREENNE

S'initier à la calligraphie chinoise et coréenne à l'encre de Chine.

Juin : 21, 22, 23 à 10h

Durée : 2h / 10€ / 7€ tarif réduit / Cycle de 3 séances / Sur réservation

ACCESSIBILITE

VISITE EN LECTURE LABIALE

Durée : 1h / 5€ tarif réduit
Sans réservation

**HISTOIRE D'ŒUVRES : PAN YULIANG
DU 20 MAI AU 20 AOÛT 2017**


Mai : 27 à 11h


**LEE UNGNO, L'HOMME DES FOULES
DU 09 JUIN AU 19 NOVEMBRE 2017**


Juin : 24 à 11h


AGENDA

▲ Visite pour les adultes et ados

 Visite pour les personnes sourdes ou malentendantes


 Conférences dans l'auditorium


 Démonstration de calligraphie

 Ateliers adultes


 Ateliers ados

 Activités 4 - 6 ans

 Activités 6 - 8 ans

 Activités 9 - 12 ans


 Activités en famille

 Activité sur réservation

MAI


Mercredi 3

14h30 à 16h

 Telle une goutte de rosée

Jeudi 4

12h30 à 13h30


 Conf. Midis de l'Asie *La cité interdite*

14h30 à 16h


▲ Visite guidée *Autour du signe*

Samedi 6

11h à 13h

 Le dessin du samedi

15h à 16h30

 Le mot dessiné 6/8 ans

16h30 à 18h

▲ Visite guidée *Autour du signe*


Mercredi 10

14h30 à 16h

 Paysages rêvés

Jeudi 11

12h30 à 13h30


 Conf. Midis de l'Asie *Céramiques d'exportation entre les XVII^e et XVIII^e siècles*

14h30 à 16h

▲ Visite guidée *Autour du signe*

Vendredi 12

12h30 à 13h30

 Croquis du midi

Samedi 13

11h à 13h

 Le dessin du samedi

15h à 16h30

 Paysages rêvés 4/6 ans

16h30 à 18h

▲ Visite guidée *Autour du signe*


Mercredi 17

14h30 à 16h

 Coq en papier


Jeudi 18

12h30 à 13h30

 Conf. Midis de l'Asie *Giuseppe Castiglione, un peintre jésuite à la cour des Empereurs Qing*

Vendredi 19

12h30 à 13h30

 Croquis du midi

Samedi 20 de 18h à 23h

NUIT DES MUSEES

Dégustation de thé et initiation au dessin modèle vivant autour de l'accrochage *Histoire d'œuvres, Pan Yuliang*


Mardi 23

14h30 à 16h

▲ Visite guidée *Histoire d'œuvres*


Mercredi 24

14h30 à 16h

 Paysages rêvés

Samedi 27


11h à 12h30

 Visite en lecture labiale *Histoire d'œuvres, Pan Yuliang*

11h à 13h

 Le dessin du samedi

15h à 16h30


 Démonstration de calligraphie et peinture à l'encre de Chine : par Lee Young Sé.

16h30 à 18h


▲ Visite guidée *Histoire d'œuvres*

FETE DES ENFANTS

15h à 16h30

 L'éventail d'été (4/6)

16h30 à 18h

 L'éventail d'été (6/8)
C


Mardi 30

14h30 à 16h

▲ Visite guidée *Histoire d'œuvres*

Mercredi 31

14h30 à 16h


 Coq en papier

14h30 à 16h

 Qui tire la ficelle ?

Jeudi 15

12h30 à 13h30

 Conf. Midis de l'Asie *Artistes chinois à Paris*

14h30 à 16h

▲ Visite guidée expo. *Lee Ungno*

16h à 17h50

 Conf. L'université : *Le Rapport de L. Ungno à l'art traditionnel*

Samedi 17


11h à 13h

 Le dessin du samedi

15h à 16h30

▲ Visite guidée expo. *Lee Ungno*

15h à 16h30


 Coq en papier 6/8 ans

16h30 à 18h

▲ Visite guidée *Histoire d'œuvres*

Mardi 20


13h à 14h

 Conf. de 13h *Lee Ungno, un homme au cœur de son temps*

14h30 à 16h

▲ Visite guidée expo. *Lee Ungno*

14h30 à 17h


 Stage Ados - Atelier de Juin

Mercredi 21


10h à 12h

 Stage *Calligraphie coréenne*

14h30 à 16h


 Coq en papier

14h30 à 17h


 Stage Ados - Atelier de Juin

Jeudi 22


10h à 12h

 Stage *Calligraphie coréenne*

12h30 à 13h30

 Conf. Midis de l'Asie *Artistes chinois à Paris deuxième moitié XX^e siècle*

14h30 à 17h


 Stage Ados - Atelier de Juin

Vendredi 23

10h à 12h


 Stage *Calligraphie coréenne*

14h30 à 17h

 Stage Ados - Atelier de Juin

Samedi 24

11h à 12h30

 Visite en lecture labiale expo. *Lee Ungno*

11h à 13h

 Le dessin du samedi


15h à 16h30

▲ Visite guidée *Histoire d'œuvres*

15h à 16h30

 A l'ombre des bambous 6/8 ans

15h à 16h30

 Démonstration de calligraphie et peinture à l'encre de Chine : par Lee Young Sé.

16h30 à 18h

▲ Visite guidée expo. *Lee Ungno*


Mardi 27

14h30 à 16h

▲ Visite guidée expo. *Lee Ungno*


Mercredi 28

14h30 à 16h

 Qui tire la ficelle ?

Jeudi 29

12h30 à 13h30

 Conf. Midis de l'Asie *Histoire de la photographie en Chine*


JUILLET

Samedi 1^{er}

11h à 13h

 Le dessin du samedi

15h à 16h30

 Un monde comme un jeu d'enfants 7/12 ans

15h à 16h30


▲ Visite guidée expo. *Lee Ungno*

16h30 à 18h

▲ Visite guidée *Histoire d'œuvres*

Mercredi 5

14h30 à 16h

 Labyrinthe


Jeudi 6

14h30 à 16h


▲ Visite guidée expo. *Lee Ungno*

Samedi 8

11h à 13h

 Le dessin du samedi

15h à 16h30

 Un monde comme un jeu d'enfants 7/12 ans

15h à 16h30


▲ Visite guidée expo. *Lee Ungno*

16h30 à 18h


▲ Visite guidée *Histoire d'œuvres*

Mardi 11

11h à 12h30

 Jeux de matières

13h à 14h

 Conf. de 13h *Lee Ungno, un*

homme au cœur de son temps

14h30 à 16h

▲ Visite guidée expo. *Lee Ungno*

14h30 à 16h


 Qui tire la ficelle ?

Mercredi 12


11h à 12h30

 Singes, poissons et compagnie

14h30 à 16h


 La lettre abstraite

15h à 16h


 Conte : *Singe farceur, crabe pinceur*

Jeudi 13

11h à 12h30


 L'alphabet coloré

14h30 à 16h


 A l'ombre des bambous

Mardi 18

11h à 12h30


 A l'ombre des bambous

14h30 à 16h

 L'alphabet coloré

Mercredi 19

11h à 12h30

 Labyrinthe

14h30 à 16h


 Singes, poissons et compagnie

Jeudi 20

11h à 12h30

 Qui tire la ficelle ?

14h30 à 16h


 Duo conte en dessin

Vendredi 21

11h à 12h30

 La lettre abstraite

14h30 à 16h


 Jeux de matières

Samedi 22

11h à 13h

 Le dessin du samedi

15h à 16h30

 Un monde comme un jeu d'enfants 7/12 ans

15h à 16h30


▲ Visite guidée expo. *Lee Ungno*

16h30 à 18h

▲ Visite guidée *Histoire d'œuvres*


Mardi 25

14h30 à 16h

 A l'ombre des bambous

Mercredi 26

14h30 à 16h

 Qui tire la ficelle ?

Jeudi 27

14h30 à 16h

 La lettre abstraite

Vendredi 28

14h30 à 16h

 Singes, poissons et compagnie

AOUT